

Guide utilisateur

Parrot MKi9100

Français



Sommaire

Sommaire.....	2
Introduction	4
Installer le Parrot MKi9100	5
Autoradio avec connecteur ISO	5
Autoradio avec entrées Line in	6
Autoradio sans connecteurs ISO	6
Installation du boîtier électronique	6
Installation du câble d'alimentation du kit.....	7
Vérifier l'installation	7
Installation des connecteurs audio	7
Installation de la télécommande	7
Installation du double microphone.....	8
Installation de l'écran	9
Utiliser le Parrot MKi9100 pour la 1ère fois.....	10
Associer la télécommande au boîtier électronique	10
Accéder aux menus du Parrot MKi9100	10
Personnaliser le Parrot MKi9100	10
Jumeler et connecter un téléphone / PDA par Bluetooth	10
Synchroniser le répertoire du téléphone	11
Effacer la mémoire	11
Utiliser la fonction Reconnaissance vocale	12
Emettre un appel par reconnaissance vocale	12
Recevoir un appel par reconnaissance vocale	13
Utiliser la fonction Téléphonie.....	14
Recevoir un appel	14
Emettre un appel	14
Utiliser la fonction Bis	14
Utiliser le mode discret	15
Utiliser le mode secret	15
Utiliser la fonction double appel	15

Utiliser la fonction DTMF	16
Régler le volume d'une communication.....	16
Utiliser la fonction musique.....	17
Sélectionner une source audio	17
Utiliser la télécommande pendant la lecture de fichiers audio	17
Modifier les paramètres audio.....	19
Activer les menus vocaux.....	19
Régler le volume de la sonnerie	19
Activer la détection du bruit latéral.....	19
Désactiver le Mute on Streaming	19
Activer l'égaliseur	19
Activer l'effet Virtual Super Bass	20
Activer les options Répétition / Lecture aléatoire	20
Mettre à jour votre Parrot MKi9100.....	21
Hotline	21

Introduction

La technologie *Bluetooth*® permet d'établir des communications voix et données via une liaison radio courte distance. Elle permet à de nombreux équipements électroniques de communiquer entre eux, notamment les téléphones et les kits mains-libres.

Parrot tire bénéfice de ses longues années d'expérience en traitement du signal et reconnaissance vocale pour vous proposer un kit mains-libres d'une qualité audio supérieure lors des communications : le Parrot MKi9100.

Une fois jumelé avec votre téléphone mobile *Bluetooth*, le Parrot MKi9100 vous permet d'établir en quelques secondes une conversation téléphonique dans votre véhicule, sans avoir besoin de manipuler le téléphone, qui peut même rester dans votre poche. La connexion avec votre téléphone mobile se fait de manière entièrement transparente.

La reconnaissance vocale de nouvelle génération et la synthèse vocale sont intégrées dans votre Parrot MKi9100, ce qui facilite considérablement son utilisation en toute circonstance. De plus, votre Parrot MKi9100 est pourvu de tous les connecteurs adaptés à tous les types de musique : iPod, iPhone, iTouch, clés USB, baladeurs MP3 USB, appareils stéréo *Bluetooth*, lecteurs de CD, minidisque, etc.



Une interface commande au volant vous permet de relier les commandes aux volants de votre véhicule à votre kit mains-libres Parrot. Avec cette interface vous pourrez passer des appels téléphoniques en utilisant les boutons commandes de votre volant tout en gardant les mains sur le volant. Consultez notre site web www.parrot.com pour plus d'informations.

Installer le Parrot MKi9100

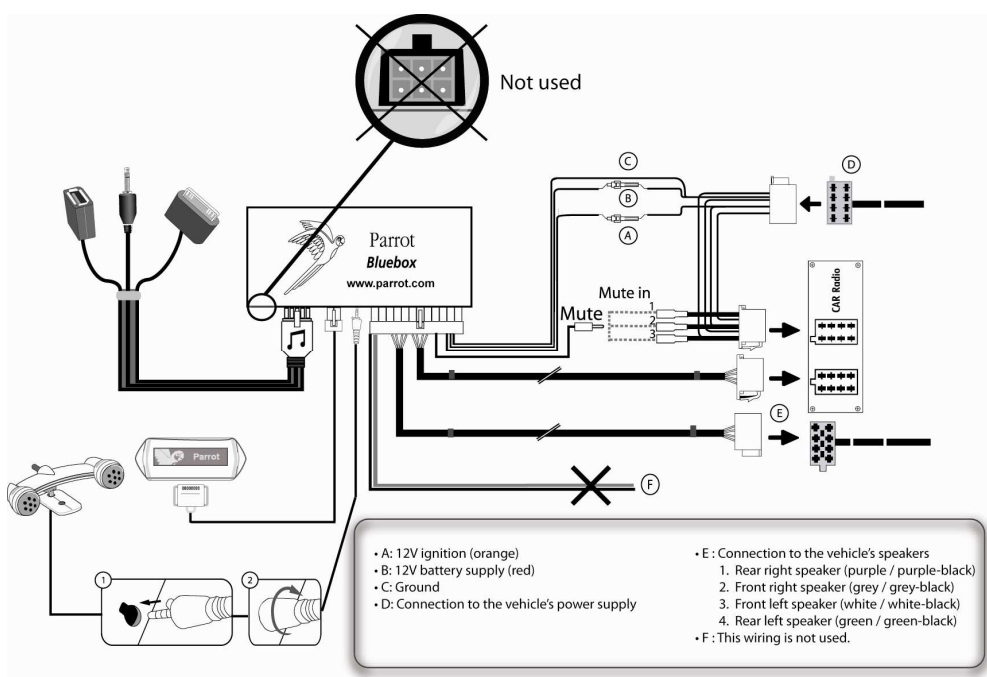


Nous vous recommandons de faire appel à un professionnel pour l'installation du Parrot MKi9100.

- Retirez les connecteurs d'origine du système audio de votre véhicule avant de fixer les différents éléments du kit mains-libres.
- Les câbles fournis sont équipés de connecteurs ISO ainsi que de deux sorties Line. Les sorties Line peuvent être utilisées si votre système audio possède cette option. Plusieurs montages sont donc possibles selon le type de votre autoradio et de votre véhicule.
- La fonction Mute permet d'interrompre le son de votre autoradio pour laisser place à la communication. Le choix de l'entrée Mute dépend de la configuration de votre autoradio.
- Assurez-vous que les câbles du Parrot MKi9100 ne se soient ni pliés ni coincés à l'issue de l'installation

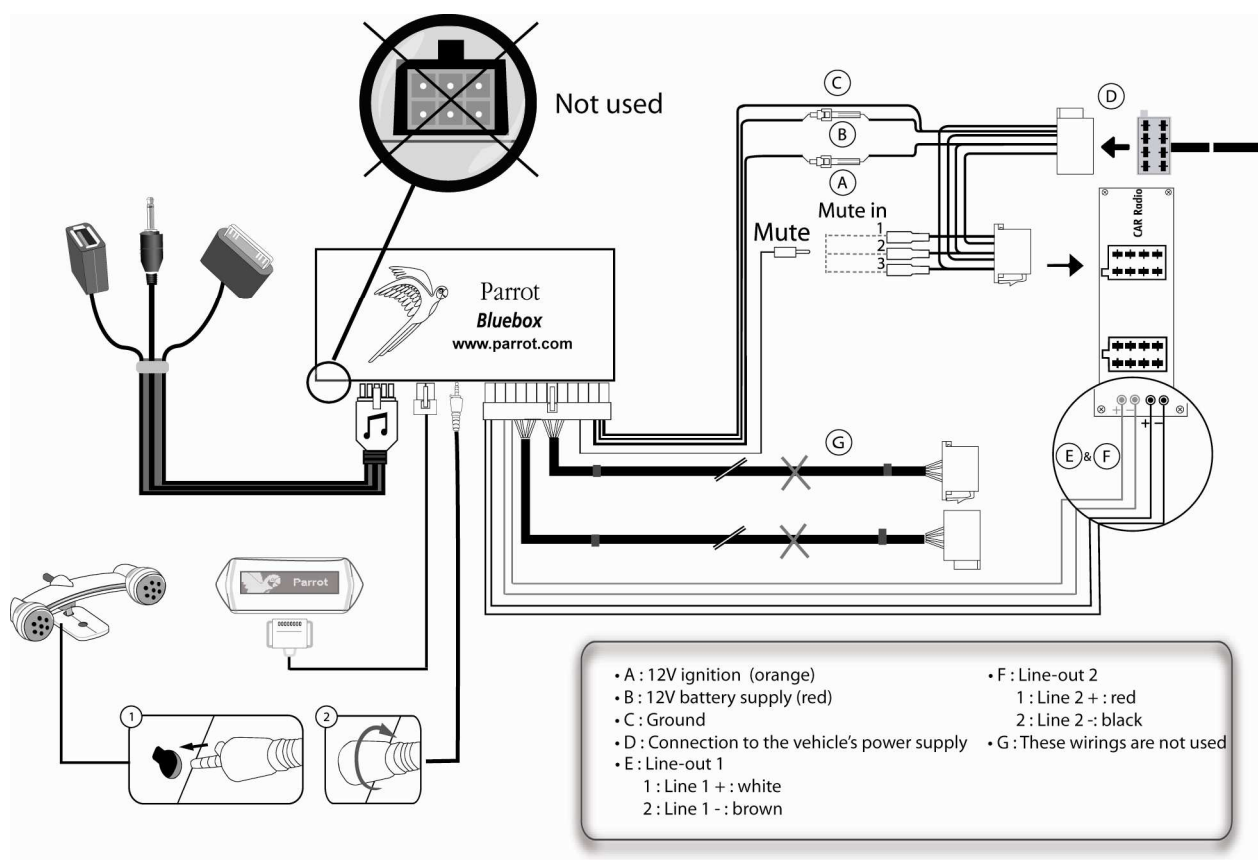
Autoradio avec connecteur ISO

1. Branchez les connecteurs mâles du kit mains-libres à l'autoradio.
2. Reliez les faisceaux audio et alimentation du véhicule aux connecteurs femelles du Parrot MKi9100.
3. Sur le câble d'installation, reliez le fil jaune libre à l'une des entrées mute correspondante du système audio s'il en est équipé (mute in1, mute in2 ou mute in3).



Autoradio avec entrées Line in

- Utilisez ce type de connexion en reliant une sortie « Line » (fils marron et blanc ou fils rouge et noir) sur l'entrée « Line » de votre système audio.
- L'utilisation des deux paires de sorties « Line » permet de bénéficier de la fonction Streaming Audio en stéréo sur les haut-parleurs de votre véhicule.
- Sur le câble d'installation, reliez le fil jaune libre à l'une des entrées mute correspondante du système audio s'il en est équipé (mute in1, mute in2 ou mute in3).



Autoradio sans connecteurs ISO

Afin de faciliter le montage, vous devez vous procurer un câble adaptateur ISO. Consultez la gamme d'adaptateur ISO sur notre site internet : www.parrot.com.

Installation du boîtier électronique

Évitez d'installer le boîtier :

- près du chauffage ou de la climatisation
- à un endroit exposé au soleil
- derrière des parois métalliques

Installation du câble d'alimentation du kit



Afin de procéder à la vérification de l'installation, connectez d'abord l'écran sans le placer sur le tableau de bord.
► Consultez la section **Vérifier l'installation** pour plus d'informations.

- Consultez le schéma électrique de votre autoradio.
- Le fil rouge du câble du kit doit correspondre au +12V permanent, le fil orange au 12V après-contact et le fil noir à la masse. Vérifiez que votre fil orange n'est pas connecté au 12V permanent, vous risqueriez de décharger la batterie du véhicule.



Sur certains véhicules, il n'y a pas de +12V après contact sur les connecteurs du véhicule. Il est alors nécessaire de brancher le fil d'alimentation orange sur la boîte à fusible ou sur une autre source d'alimentation après contact.

Vérifier l'installation

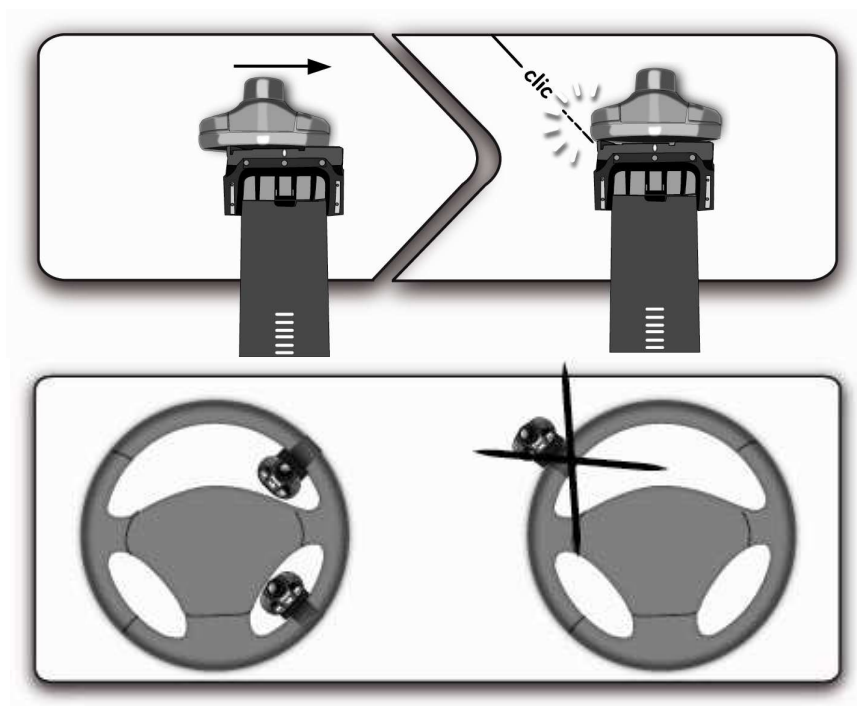
- Vérifiez la polarité de l'alimentation de votre kit mains-libres. Pour cela, coupez le contact de votre véhicule une fois le Parrot MKi9100 installé : le message « Au revoir » doit alors s'afficher à l'écran.
- Si ce n'est pas le cas, vous devez inverser les positions des fils rouge et jaune. En effet, le fil rouge du câble d'alimentation doit être connecté au 12V permanent, le fil jaune au 12V après-contact et le fil noir à la masse. Cette opération s'effectue simplement en inversant les deux cosses situées sur le câblage Parrot.

Installation des connecteurs audio

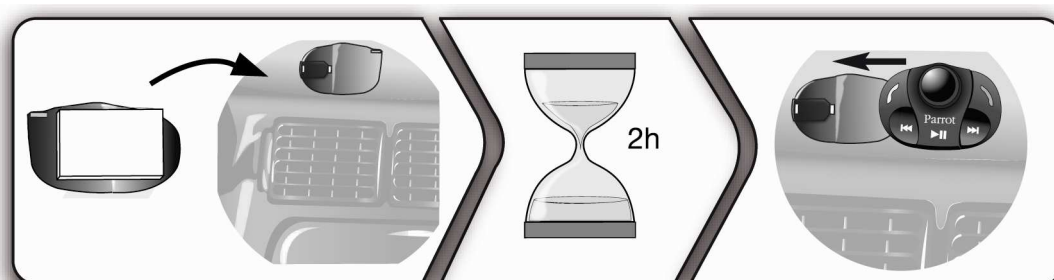
- Reliez les connecteurs audio au boîtier électronique et installez les connecteurs audio (USB / iPod / Jack) dans la boîte à gants, la console centrale ou le vide poche en fonction de la configuration de votre tableau de bord.
- Utilisez le bouchon de protection fourni afin de protéger les connecteurs.

Installation de la télécommande

- Choisissez l'emplacement de la télécommande dans l'habitacle de votre véhicule. Nous vous conseillons de la positionner au centre de votre tableau de bord ou proche de vous.
- Si vous la placez sur le volant, veillez à ce qu'elle soit fermement attachée afin qu'elle ne bouge pas durant la conduite. Ne l'installez pas du côté extérieur du volant afin de ne pas vous gêner lors de la conduite.



- Si vous utilisez le second support, utilisez l'adhésif double face situé au dos de celui-ci afin de le coller sur le tableau de bord. Vous pouvez ensuite insérer la télécommande sur ce support.

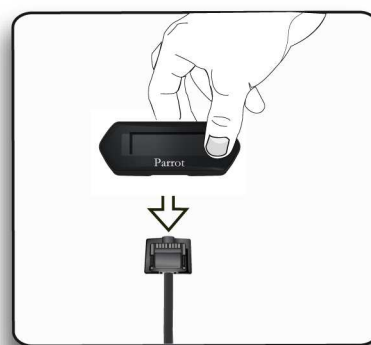


Patiencez environ 2 heures après la fixation du support adhésif et assurez-vous qu'il soit bien fixé à votre tableau de bord.

Installation du double microphone

Le double microphone doit être dirigé vers le conducteur et installé de préférence entre le pare-soleil et le rétroviseur central. Nous vous conseillons de l'installer au milieu du tableau de bord.




Installation de l'écran





- Patientez environ 2 heures après la fixation du support adhésif et assurez-vous qu'il soit bien fixé à votre tableau de bord.
- Afin d'éviter les risques de vol et d'exposition prolongée au soleil, pensez à enlever votre écran lorsque vous quittez votre véhicule.

Utiliser le Parrot MKi9100 pour la 1ère fois

Associer la télécommande au boîtier électronique

Si lors de votre première utilisation du Parrot MKi9100 la télécommande ne semble pas associée au boîtier électronique, appuyez plusieurs fois sur le bouton  tout en maintenant enfoncés les boutons  et . Cette manipulation doit être effectuée dans les 30 secondes suivant le démarrage de votre véhicule jusqu'à ce que le Parrot MKi9100 affiche «Réappairage de la télécommande».

Accéder aux menus du Parrot MKi9100

- Appuyez sur la molette centrale pour accéder aux menus.
> Le kit énonce le nom du menu atteint.
- Naviguez dans les menus en tournant la molette, et validez avec la touche  ou en appuyant sur la molette.
- Pour sortir du menu, appuyez sur la touche  ou attendez quelques secondes.

Personnaliser le Parrot MKi9100

- **Régler le volume**

Pour régler le volume de votre Parrot MKi9100, entrez dans le menu et sélectionnez **Préférences > Audio > Menu Volume**. Utilisez la molette pour ajuster le niveau souhaité puis validez.



*Le menu Audio vous permet également de régler différents paramètres tels que le volume de la sonnerie ou l'activation des menus vocaux par exemple. Pour plus d'informations, consultez la section **Modifier les paramètres audio**.*

- **Modifier la luminosité**

Vous avez la possibilité d'adapter la luminosité de l'écran du Parrot MKi9100. Pour cela, entrez dans le menu et sélectionnez **Préférences > Luminosité** puis sélectionnez **Mode nuit** ou **Mode jour**.

Jumeler et connecter un téléphone / PDA par Bluetooth

Avant d'utiliser le Parrot MKi9100 avec votre téléphone, vous devez jumeler les deux appareils. Lorsque les deux appareils se seront détectés mutuellement, il ne sera plus nécessaire de procéder à cette opération.

Selon le modèle de votre téléphone, la connexion avec le Parrot MKi9100 se fera ensuite automatiquement dès le démarrage du kit.

1. Assurez-vous que votre Parrot MKi9100 soit réglé pour être visible par tous les appareils *Bluetooth*. Pour cela, appuyez sur la molette et sélectionnez **Préférences > Bluetooth > Visibilité > Visible**.



Le Parrot MKi9100 est visible par défaut.

2. Appuyez sur la molette et sélectionnez **Préférences > Bluetooth > Jumeler avec....**
 - > Si le modèle de votre téléphone apparaît dans la liste, sélectionnez-le et appuyez sur la molette.
 - > Si ce n'est pas le cas, sélectionnez l'option **Autres téléphones**.
3. Depuis votre téléphone, lancez une recherche de périphériques *Bluetooth*.
 - > La liste des périphériques *Bluetooth* s'affiche.
4. Une fois la recherche terminée, sélectionnez « **Parrot MKi9100** ».
5. Entrez « **0000** » sur votre téléphone lorsque celui-ci vous y invite puis validez.
 - > L'écran du Parrot MKi9100 affiche « Appairage réussi ».

Synchroniser le répertoire du téléphone

Avec certains téléphones *Bluetooth*, le répertoire du téléphone est automatiquement synchronisé dans la mémoire du kit. Si votre téléphone n'effectue pas la synchronisation automatique, vous pouvez aussi utiliser la fonctionnalité Object Push de votre téléphone afin d'envoyer des contacts de votre téléphone vers le Parrot MKi9100 par *Bluetooth*. Pour cela :

1. Appuyez sur la molette et sélectionnez l'option **Préférences > Recevoir des contacts**.
2. Consultez la notice de votre téléphone pour connaître la procédure d'envoi de contacts par Object Push.

Effacer la mémoire

Vous pouvez jumeler jusqu'à 10 appareils au Parrot MKi9100. Si vous jumelez un onzième téléphone, le kit affiche « mémoire pleine » : vous devez alors supprimer un téléphone jumelé. Pour cela appuyez sur la molette et sélectionnez **Préférences > Bluetooth > Appareils jumelés**.

Utiliser la fonction Reconnaissance vocale


Avant d'utiliser la fonction reconnaissance vocale de votre Parrot MKi9100, vous devez tout d'abord connecter votre téléphone / PDA à ce dernier.

► Consultez la section **Jumeler et connecter un téléphone / PDA par Bluetooth** pour plus d'informations.

Emettre un appel par reconnaissance vocale



Cette fonction n'est disponible que si vos contacts ont été préalablement enregistrés dans le kit mains libres.

1. Appuyez sur la touche  pour initier le processus de reconnaissance vocale.
 - > Un signal sonore retentit pour vous informer du début du processus de reconnaissance vocale.
2. Prononcez le mot-clé « **appeler** » suivi du nom du contact que vous souhaitez appeler.
 - > L'appel vers ce contact est automatiquement initié si la commande vocale a été bien comprise.
 - > Dans le cas contraire, le kit mains libres diffuse un message de confirmation.



Vous avez la possibilité d'émettre un appel par plusieurs combinaisons de mots clés. Par exemple, « appelle 'Paul' », « appeler 'Paul' », ou simplement « Paul ». Vous pouvez également y associer le type de numéros de ce contact : « appelle 'Paul' 'maison' », « appeler 'Paul' 'à la maison' » ou « 'Paul' 'maison' ».



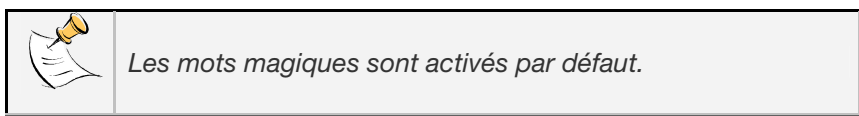
3. Confirmez si nécessaire en prononçant « **oui** », « **appelle** » ou « **appeler** ».
 - > L'appel vers ce contact est alors lancé.

Recevoir un appel par reconnaissance vocale

- Le mot magique « **Accepter** » vous permet d'accepter un appel entrant.
- Le mot magique « **Refuser** » vous permet de refuser un appel entrant.

Pour utiliser ces mots magiques, vous devez auparavant les activer. Pour cela :

1. Appuyez sur la molette et sélectionnez **Préférences > Mots magiques**.
2. Appuyez sur la molette pour activer/désactiver les mots magiques.



Utiliser la fonction Téléphonie

Avant d'utiliser la fonction téléphonie de votre Parrot MKi9100, vous devez tout d'abord connecter votre téléphone/PDA à ce dernier.

► Consultez la section **Jumeler et connecter un téléphone / PDA par Bluetooth** pour plus d'informations.

Recevoir un appel

Un appel entrant est indiqué par une sonnerie.



Le nom du contact est affiché et annoncé si le numéro de ce contact est enregistré dans le répertoire du téléphone connecté au Parrot MKi9100.

- Si vous souhaitez accepter cet appel, appuyez sur la touche . Appuyez ensuite sur la touche pour terminer l'appel.
- Si vous souhaitez refuser cet appel, appuyez sur la touche .



Emettre un appel

- Si le contact que vous souhaitez appeler se trouve dans le répertoire du téléphone connecté au Parrot MKi9100 :
 1. Appuyez sur la molette et sélectionnez l'option **Répertoire**.
 2. Sélectionnez une lettre et appuyez sur la molette.
 - > Une fois le contact choisi :
 - Appuyez sur la touche pour lancer l'appel vers le numéro par défaut.
 - Utilisez éventuellement la molette pour choisir parmi les différents numéros du contact.
- Si le contact que vous souhaitez appeler ne se trouve pas dans le répertoire du téléphone connecté au Parrot MKi9100, arrêtez votre véhicule à un emplacement approprié, appuyez sur la molette et sélectionnez **Répertoire > Numéroté**. Vous pouvez également lancer l'appel à partir de votre téléphone.


Utiliser la fonction Bis

Maintenez enfoncée deux secondes la touche du Parrot MKi9100 pour rappeler le dernier numéro composé.

Utiliser le mode discret




- En cours de communication, si vous voulez reprendre la communication sur votre téléphone, appuyez sur la touche  du Parrot MKi9100.
> La communication bascule automatiquement sur le téléphone.
- Si vous voulez repasser sur le kit, appuyez de nouveau sur la touche .


Utiliser le mode secret

Si vous souhaitez désactiver le microphone de votre Parrot MKi9100 afin que votre interlocuteur ne vous entende plus pendant un moment, appuyez sur la touche . Appuyez de nouveau sur cette touche pour le réactiver.

Utiliser la fonction double appel

Le Parrot MKi9100 vous permet de gérer deux appels simultanément sous réserve que votre téléphone dispose de cette fonctionnalité. Pour plus d'informations, consultez la documentation de votre téléphone portable.

- Pour accepter le deuxième appel
 1. Appuyez sur la touche  du Parrot MKi9100.
> Le premier appel est automatiquement mis en suspens.
 2. Appuyez sur la touche  du kit mains libres ou du téléphone pour basculer d'un appel à l'autre.
 3. Appuyez sur la touche  du Parrot MKi9100 pour mettre fin à l'appel en cours. Vous pouvez également mettre fin à la communication directement depuis votre téléphone.
> Vous êtes automatiquement en communication avec l'appel en attente.
- Pour rejeter le deuxième appel

Appuyez sur la touche  du Parrot MKi9100. Vous pouvez également rejeter cet appel directement depuis votre téléphone.

Utiliser la fonction DTMF

Le Parrot MKi9100 vous permet d'envoyer des DTMF en communication pour gérer votre messagerie vocale par exemple. Pour cela :

1. Appuyez sur la molette pour accéder au menu des DTMF.
> « 0 » est énoncé par le kit mains libres.
2. Utilisez la molette pour sélectionner votre DTMF parmi les possibilités suivantes : 0,1,2,3,4,5,6,7,8,9,# ou *.
3. Appuyez sur la molette pour envoyer ce DTMF à votre téléphone.

Régler le volume d'une communication

Pendant un appel, le Parrot MKi9100 vous permet de régler le volume de la communication. Pour cela, utilisez la molette.
> Le volume est sauvegardé pour les communications suivantes.



Le volume réglé par le biais du Parrot MKi9100 n'est valable que pour le kit mains libres. Ces réglages ne sont pas enregistrés dans votre téléphone.

Utiliser la fonction musique


Sélectionner une source audio

- Utilisez les connecteurs USB, Jack ou iPod pour relier le Parrot MKi9100 à votre lecteur audio / baladeur MP3 / clé USB.



Connectez votre iPod au Parrot MKi9100 via le câble jack si vous utilisez les modèles d'iPod suivants : iPod Mini, iPod Photo, iPod 3G et iPod Shuffle.

Assurez-vous que votre iPod est mis à jour avant de l'utiliser avec le Parrot MKi9100.

- Appuyez sur la touche  pour lancer la fonction Musique. Appuyez sur la molette pour accéder au contenu de la source sélectionnée. Si les tags de vos fichiers audio sont correctement définis, vous pouvez naviguer et sélectionner un des critères de classement (artistes, genre, albums, ...) et appuyez sur la molette.
- Pour changer la source de musique, appuyez sur la molette pour accéder au menu et sélectionnez la source selon l'ordre suivant :
 - iPod,
 - périphérique USB,
 - périphérique connecté par *Bluetooth*,
 - appareil équipé d'une sortie Jack.


> Le kit énonce respectivement : **iPod**, **USB**, **Bluetooth** et **Entrée Ligne**.



Si votre Parrot MKi9100 est connecté à un iPhone et à une clé USB, l'iPhone sera prioritaire: vous pourrez seulement parcourir et lire le contenu de votre iPhone.




En mode veille ou lorsque vous naviguez dans les menus, appuyez sur le bouton  pour revenir au lecteur.

En cours de streaming audio, appuyez sur le bouton  pour accéder à la liste de lecture correspondant à votre iPod ou à votre lecteur audio connecté via le connecteur USB.

Utiliser la télécommande pendant la lecture de fichiers audio

- Pause pendant la lecture de fichiers musicaux***

Pendant la lecture de fichiers musicaux, il suffit d'un appui bref sur la touche  pour stopper momentanément la lecture de fichiers musicaux.

Un bref appui sur la touche  redémarre la lecture du fichier musical.

- **Avance rapide / Retour rapide sur le fichier en cours de lecture**

Pendant la lecture d'un fichier musical, vous pouvez effectuer des retours ou avances rapides respectivement par des appuis longs sur les touches ⏮ et ⏭.

- **Sélection de fichiers musicaux**

Pendant la lecture d'un fichier musical, vous pouvez passer au morceau précédent ou suivant en appuyant respectivement sur les touches ⏮ et ⏭.



Les fonctions Précédent/Suivant ne sont pas disponibles si le Parrot MKi9100 est relié au lecteur audio via le connecteur Jack.

- **Réglage du volume**

Lors de la lecture d'un fichier musical, tournez la molette du kit mains-libres pour ajuster le volume sonore.



Le réglage du volume sonore des communications et celui de la fonction Streaming Audio sont indépendants.

Modifier les paramètres audio

Activer les menus vocaux

Vous avez la possibilité d'activer ou de désactiver les menus vocaux du Parrot MKi9100. Pour cela, appuyez sur la molette et sélectionnez **Préférences > Audio > Menus Parlés** puis sélectionnez **activé** ou **désactivé**.

Régler le volume de la sonnerie

Pour régler le volume de la sonnerie indiquant un appel entrant, appuyez sur la molette et sélectionnez **Préférences > Audio > Volume sonnerie** puis utilisez la molette pour ajuster le niveau de volume souhaité.

Activer la détection du bruit latéral

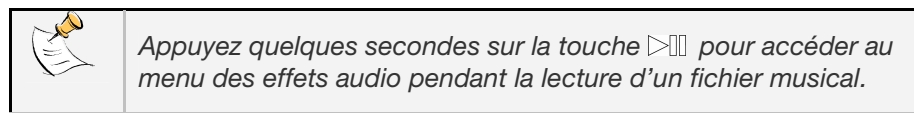
- La détection du bruit latéral du Parrot MKi9100 permet d'ajuster automatiquement le volume sonore en fonction du bruit environnant.
 - Pour ajuster ce paramètre, appuyez sur la molette et sélectionnez **Préférences > Audio > détection de bruit latéral** puis sélectionnez **activé** ou **désactivé**.
-

Désactiver le Mute on Streaming

- Cette option, activée par défaut, permet d'automatiquement désactiver le son de la radio lorsqu'une source de musique est sélectionnée et jouée.
 - Vous avez néanmoins la possibilité de désactiver cette option et donc de procéder à une désactivation manuelle de la radio via le câble mute. Pour cela, appuyez sur la molette et sélectionnez **Préférences > Audio > Mute on Streaming** puis **désactivé**.
-

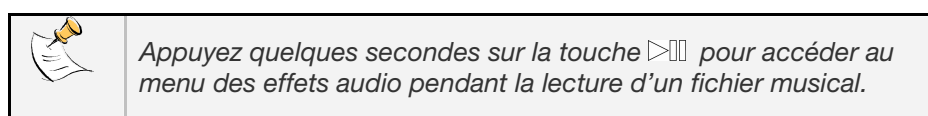
Activer l'égaliseur

- L'égaliseur vous permet de régler les fréquences basses, moyennes et aigues selon vos préférences. Pour l'activer ou le désactiver, appuyez sur la molette et sélectionnez **Effets audio > Egaliseur** puis sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
- Vous pouvez également choisir parmi 10 préséglages par défaut pour adapter les fréquences au style de musique que vous écoutez. Pour cela, appuyez sur la molette et sélectionnez **Effets audio > Réglages > préférences eq**. Utilisez ensuite la molette pour effectuer vos réglages.



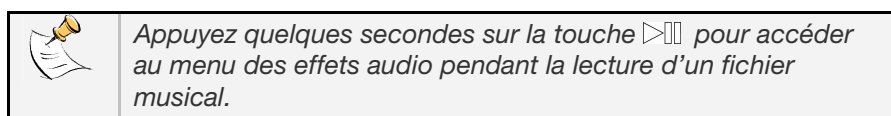
Activer l'effet Virtual Super Bass

- L'effet Virtual Super Bass vous permet d'amplifier les basses fréquences. Pour l'activer ou le désactiver, appuyez sur la molette et sélectionnez **Effets audio > Virtual Super Bass** puis sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
- Vous pouvez modifier les caractéristiques de cet effet en sélectionnant **Effets audio > Réglages > Préférences Vsb**.



Activer les options Répétition / Lecture aléatoire

- Pour activer ou désactiver la lecture aléatoire des fichiers musicaux, appuyez sur la molette et sélectionnez **Effets audio > Réglages > lecture aléatoire** puis sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
- Pour activer ou désactiver la répétition des fichiers musicaux, appuyez sur la molette et sélectionnez **Effets audio > Réglages > répétition** puis sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.



onedirect®

www.onedirect.fr
 Numéro Vert
0 800 72 4000
58 Av de Rivesalles Appel Gratuit
66240 St Esteve
tel. +33(0)468 929 322
fax +33(0)468 929 333 

www.onedirect.es
 **902 30 32 32**
Av Diagonal 618 8° D
08021 Barcelona
tel. +34 93 241 38 90
fax +34 93 241 37 92 

www.onedirect.it
 **02 365 22 990**
Via Caracciolo 20
20155 Milano
tel. +39 02 365 22 990
fax +39 02 365 22 991 

www.onedirect.pt
 **800 780 300**
Av. da Liberdade n° 9 - 7°
1250-139 Lisboa
tel. 800 780 300
fax 800 780 301 

www.onedirect.com
 **0800 70 50 400**
Bernier Str. 50
60437 Frankfurt / Main
tel. 069 24 75 10 50
fax 069 24 75 10 5 90 